

GK:

Conseil d'Etat	Raad van State
LEGISLAT - 1 -	WETGEVING
25 JUN 1952	
Coordination Bureau I	

L. 2801/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 24e Maart 1952 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit dd. 30 Juni 1937 houdende regeling van de tenuitvoerlegging van het koninklijk besluit nr 90 dd. 29 Januari 1935 waarbij de bescherming van de gemeenschappelijke merken wordt ingericht, heeft ter zitting van 29 Maart 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 24 mars 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant modification de l'arrêté royal du 30 juin 1937 réglant l'exécution de l'arrêté royal, n° 90, du 29 janvier 1935 organisant la protection des marques collectives", a donné en sa séance du 29 mars 1952 l'avis suivant :

C.E.	R.S.
Entrée	Décret
25 Juni 1952	
COORD	

Het ontwerp strekt er toe artikel 20 van het koninklijk besluit van 30 Juni 1937 houdende regeling van de tenuitvoerlegging van het koninklijk besluit nr 90 van 29 Januari 1935 zo te wijzigen, dat het de Minister van Economische Zaken en Middenstand gelast niet alleen het Belgisch nationaal merk, in naam van de Belgische Staat, ter griffie van de Rechtbank van koophandel te Brussel te deponeren of te doen deponeren, doch tevens het model er van te bepalen.

Om daartoe te komen, beperkt het ontwerp er zich bij de woorden: "Het model wordt door Ons bepaald" te doen vervallen.

Aangezien machtstoewijzing niet wordt gepresumeerd, is het niet voldoende de woorden waarbij de Koning zich de macht tot het bepalen van het model van het nationaal merk voorbehoudt, uit het artikel te schrappen opdat, ipso facto, die macht op de Minister zou overgaan. Zodanige overdracht moet in het artikel uitdrukkelijk worden bepaald. De hiernavolgende tekst voldoet aan deze vereiste :

"Enig artikel.-

Artikel 20 van het koninklijk besluit van 30 Juni 1937 houdende regeling van de tenuitvoerlegging van het koninklijk besluit nr 90 van 29 Januari 1935, waarbij de bescherming van de gemeenschappelijke merken wordt ingericht, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

Artikel 20.- Ter uitvoering van het koninklijk besluit nr 90 van 29 Januari 1935, inzonderheid van het bepaalde in artikel 1, tweede lid, van bedoeld besluit, deponeert Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand of doet hij deponeren, in naam van de Belgische Staat, ter griffie van de Rechtbank van koophandel te Brussel, het Belgisch nationaal merk dat bestemd is om de ruwe, half-afgewerkte of afgewerkte, natuurlijke of vervaardigde Belgische producten van handel en nijverheid te dekken; van dat merk bepaalt hij tevens het model.

Het proces-verbaal van deponering van het Belgisch nationaal merk draagt nr 1, onverschillig op welke datum de deponering geschiedt."

+

+

+

De considerans zou vóór de vermelding van het advies van de Raad van State moeten komen.

Le projet a pour objet de modifier l'article 20 de l'arrêté royal du 30 juin 1937 réglant l'exécution de l'arrêté royal n°90 du 29 janvier 1935, de manière à charger le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, non seulement de déposer ou de faire déposer au nom de l'Etat belge, au greffe du Tribunal de commerce de Bruxelles, la marque nationale belge, mais d'en déterminer le modèle.

Pour obtenir ce résultat, le projet se borne à prévoir la suppression des mots : "Le modèle en est déterminé par Nous".

L'attribution de pouvoirs ne se présumant pas, il ne suffit pas de supprimer à l'article les mots par lesquels le Roi se réserve le pouvoir de déterminer le modèle de la marque nationale pour qu'il en découle, ipso facto, que ce pouvoir passe au Ministre. Il est indispensable de l'énoncer dans l'article. Le texte ci-après y pourvoit :

"Article unique.-

L'article 20 de l'arrêté royal du 30 juin 1937 réglant l'exécution de l'arrêté royal n°90 du 29 janvier 1935, organisant la protection des marques collectives, est remplacé par la disposition suivante :

.../...

Article 20.- En exécution de l'arrêté royal n°90 du 29 janvier 1935, notamment de la disposition de l'article 1er, alinéa 2, de cet arrêté, Notre Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes déterminera le modèle et déposera ou fera déposer, au nom de l'Etat belge, au greffe du Tribunal de commerce de Bruxelles, la marque nationale belge destinée à couvrir les produits belges de l'industrie et du commerce, bruts, demi-finis ou finis, naturels ou manufacturés.

Le procès-verbal de dépôt de la marque nationale belge portera le n°1, quelle que soit la date à laquelle ce dépôt aura été effectué.".

+

+ +

Le considérant devrait précéder la référence à l'avis du Conseil d'Etat.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren	: F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs	:	conseiller d'Etat,	président

J. COYETTE, raadsheren van State
K. MEES, conseillers d'Etat

J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling
wetgeving
A. BERNARD, assesseurs de la section
de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
 greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER.

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER LE PRESIDENT.

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi-
expédition délivrée à M. le Minis-
nister van Economische Zaken en Middenstand.
tre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.